

Enquête annuelle sur les serres, les pépinières et les gazonnières, 2014

CONFIDENTIEL une fois rempli

If you would prefer to receive this questionnaire
in English, please check

Veillez inscrire votre adresse électronique.

Adresse électronique

C0009

**Au besoin, veuillez corriger les renseignements
de l'étiquette d'adresse dans les cases ci-dessous
(en caractères d'imprimerie, S.V.P.).**

Nom légal (s'il y a lieu)

C0001

Nom opérationnel (s'il y a lieu)

C0002

Adresse (numéro et rue)

C0004

Ville

C0005

Province, territoire ou état

C0006

Code postal

C0007

Pays

C0053

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.
EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.

But de l'enquête

Cette enquête sert à recueillir des renseignements sur la production et la valeur de plantes et de légumes de serre, ainsi que sur la production de plants en pépinière et de gazon cultivé au Canada. Les résultats seront disponibles au public en avril et sont utilisés par les associations de producteurs et les gouvernements pour évaluer la santé économique de l'industrie des serres, des pépinières et des gazonnières. Votre information pourrait aussi être utilisée par Statistique Canada à d'autres fins statistiques et de recherche.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau du répondant, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec les organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et les utiliser uniquement à des fins statistiques.

Les renseignements sur les ententes de partage de données se trouvent à la page 13 du questionnaire.

Confidentialité

Vos réponses sont confidentielles.

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada.

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information recueillie qui pourrait dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme sans leur permission ou sans en être autorisé par la loi. Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

Votre collaboration est importante

Il est important que les données déclarées soient exactes, car celles-ci seront utilisées dans le cadre des programmes d'aide aux producteurs.

Couplages d'enregistrements

Dans le but d'améliorer les données de la présente enquête, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de données administratives.

INSTRUCTIONS AUX EXPLOITANTS DE SERRES, DE PÉPINIÈRES OU DE GAZONNIÈRES

1. Le présent questionnaire a pour but de vous aider à répondre à une entrevue téléphonique. Remplissez-le et gardez-le près de votre téléphone. Un intervieweur de Statistique Canada vous téléphonera entre le **12 janvier** et le **8 février 2015** pour recueillir vos réponses. **NE POSTEZ PAS CE QUESTIONNAIRE**, conservez-le dans vos dossiers.
2. Veuillez répondre à toutes les questions qui se rapportent à votre exploitation.
3. Si possible, consultez vos dossiers. Autrement, donnez une estimation aussi précise que possible.
4. Merci de votre collaboration.

CONSERVER DANS VOS DOSSIERS, NE PAS METTRE À LA POSTE

RÉPONDANT PRINCIPAL

C0008	Prénom et initiale(s)	C0028	Nom de famille		
	<input type="text"/>		<input type="text"/>		
C0017	Numéro de téléphone	C0016	Numéro de télécopieur	C0506	Autre numéro de téléphone
	<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>
C0504	Numéro et nom de la rue				
	<input type="text"/>				
C0507	Bureau de poste (nom de la ville ou du village où le courrier est reçu)	C0512	Province	C0510	Code postal
	<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>
C0018	Adresse courriel (si disponible)				
	<input type="text"/>				

AUTRE RÉPONDANT

C0603	Prénom et initiale(s)	C0601	Nom de famille		
	<input type="text"/>		<input type="text"/>		
C0600	<input type="checkbox"/> Veuillez cocher si l'adresse et le numéro de téléphone sont les mêmes que ceux du répondant principal.				
C0602	Numéro de téléphone	C0604	Numéro de télécopieur	C0606	Autre numéro de téléphone
	<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>
C0609	Numéro et nom de la rue				
	<input type="text"/>				
C0611	Bureau de poste (nom de la ville ou du village où le courrier est reçu)	C0612	Province	C0610	Code postal
	<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>

AUTRE RÉPONDANT

C0703	Prénom et initiale(s)	C0701	Nom de famille		
	<input type="text"/>		<input type="text"/>		
C0700	<input type="checkbox"/> Veuillez cocher si l'adresse et le numéro de téléphone sont les mêmes que ceux du répondant principal.				
C0702	Numéro de téléphone	C0704	Numéro de télécopieur	C0706	Autre numéro de téléphone
	<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>
C0709	Numéro et nom de la rue				
	<input type="text"/>				
C0711	Bureau de poste (nom de la ville ou du village où le courrier est reçu)	C0712	Province	C0710	Code postal
	<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>

PARTIE I – TYPE DE PRODUCTION

1. En 2014, avez-vous **cultivé** des produits de serre, de pépinière, de gazonnière ou des arbres de Noël?

C1000 1 Oui

3 Non → **Passez à la partie commentaires à la page 13**

2. En 2014, lesquels des produits suivants avez-vous **cultivés**? (cochez tout ce qui s'applique)

a) Produits de serre (légumes, fruits, fleurs et plantes) (**Excluez la production de légumes et de fruits dans les tunnels non chauffés.**)

C1001

Passez à la partie II

b) Produits de pépinière ou arbres de Noël (arbres et plantes)

C1002

Passez à la partie III, page 9

c) Gazon

C1003

Passez à la partie IV, page 12

PARTIE II – SERRES (Voir les notes explicatives)

C. SUPERFICIE ET NOMBRE DE MOIS EN EXPLOITATION

3. Est-ce que vos superficies seront déclarées en :

C2063 1 pj^2

2 m^2

(Excluez les tunnels non chauffés utilisés pour la production de légumes et de fruits.)

C0101

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

4. Quelle était la superficie sous verre en 2014?

C2008

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

5. Quelle était la superficie en films plastiques (poly-film) en 2014?

C0102

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

6. Quelle était la superficie sous plastique rigide, fibre de verre ou autres types de protection en 2014?

C0100

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

7. **Quelle était la superficie totale sous serre en 2014?**

C0103

n^{bre}

--	--

8. Nombre de mois durant lesquels votre serre était en exploitation en 2014?

FRUITS ET LÉGUMES DE SERRE

9. Avez-vous **cultivé et vendu** des légumes ou des fruits de serre en 2014? (excluez les plantes potagères à repiquer/transplants)

C1001 1 Oui 3 Non → **Passez à la question 12**

D. SUPERFICIE, PRODUCTION ET VALEUR DES LÉGUMES ET FRUITS DE SERRE - 2014

10. Veuillez déclarer vos superficies, vos quantités produites et la valeur des légumes et fruits de serre en 2014.

	Superficie	Production	Valeur des ventes	Déclarées en			
				kg	lbs	douzaine	têtes
a. Tomates de serre	C0180	C0183	C0186 \$	C1024	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	
b. Concombres de serre	C0181	C0184	C0187 \$	C1025	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>
c. Poivrons de serre	C0195	C0196	C0197 \$	C1026	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	
d. Laitue de serre	C0182	C0185	C0188 \$	C1027	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
e. Autres légumes et fruits de serre (veuillez préciser) C0992 <input type="text"/>	C0178		C0189 \$				
f. Superficie totale et ventes brutes de légumes et fruits	C2009		C0190 \$				

E. VENTES DE LÉGUMES ET FRUITS DE SERRE SELON LE CIRCUIT DE DISTRIBUTION/MISE EN MARCHÉ (avant les taxes de vente)

11. Veuillez déclarer les ventes de légumes et fruits de serre (Code C0190) selon le circuit de distribution.

	%	OU	\$ CAN
a. Ventes aux grossistes canadiens	C1010 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %	C1010_1	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
b. Ventes aux magasins à succursales	C1011 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %	C1011_1	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
c. Ventes à d'autres serres	C1012 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %	C1012_1	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
d. Exportations faites directement par votre entreprise	C1013 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %	C1013_1	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
e. Ventes au public effectuées à votre serre ou sur le bord de la route	C1014 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %	C1014_1	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
f. Ventes au moyen d'autres circuits de distribution	C1015 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %	C1015_1	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
g. Total des ventes de légumes et de fruits de serre (code C1016_1 = C0190)	C1016 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %	C1016_1	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$

FLEURS ET PLANTES DE SERRE

12. Avez-vous **cultivé et vendu** des fleurs ou des plantes de serre en 2014? (incluez les plantes à repiquer/transplants)

C1003 1 Oui 3 Non → **Passez à la section K**

F. PLANTES EN POTS D'INTÉRIEUR ET D'EXTÉRIEUR, PRODUITS FINIS

13. Avez-vous **cultivé et vendu** des plantes en pot en 2014?

C1004 1 Oui 3 Non → **Passez à la question 15**

14. PLANTES EN POTS D'INTÉRIEUR	Nombre total de pots
a. Azalées	C0160 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
b. Lys	C0162 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
c. Poinsettias	C0163 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
d. Violettes africaines	C0252 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
e. Plantes tropicales ou plantes vertes (incluez les fougères, mais non les plantes suspendues)	C0165 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
f. Gerberas	C0261 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
g. Rosiers miniatures	C0267 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
h. Orchidées	C0269 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
i. Kalanchoes	C0266 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
j. Chrysanthème d'intérieur	C2067 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
k. Primulas	C0271 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
l. Cyclamens	C0255 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
m. Tulipes	C0272 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
n. Plantes suspendues d'intérieur	C2010 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
o. Autres plantes d'intérieur	C2011 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
PLANTES EN POTS D'EXTÉRIEUR	
p. Bégonias	C0253 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
q. Chrysanthème d'extérieur	C0164 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
r. Géraniums (en pots seulement)	C0161 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
s. Impatientes	C0265 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
t. Pétunias	C0270 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
u. Herbacées vivaces	C2068 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
v. Argyranthème	C2069 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
w. Plantes suspendues d'extérieur	C2013 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
x. Autres plantes en pots d'extérieur	C2014 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
y. Total des plantes en pots (intérieur et extérieur) cultivées et vendues	C2015 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
z. Ventés brutes totales de plantes en pots finis	C0276 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> \$

G. BOUTURES ET ARBRES DE SEMIS

15. Avez-vous **cultivé et vendu** des boutures et des arbres de semis en 2014?

C1005 1 Oui

3 Non → **Passez à la question 17**

16. BOUTURES ET ARBRES DE SEMIS

Nombre total de plants

a. Chrysanthèmes

C0170

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

b. Poinsettias

C0171

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

c. Géraniums

C0172

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

d. Impatiétes (seulement les doubles et de Nouvelle-Guinée)

C0978

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

e. Autres types de bouture

C0173

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

f. Total des boutures cultivées et vendues

C2016

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

g. Arbres de semis de serre cultivé et vendus

C0174

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

h. Ventes brutes totales de boutures et d'arbres de semis

C0179

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

 \$

H. PLANTES ORNEMENTALES ET POTAGÈRES À REPIQUER (transplants)

17. Avez-vous **cultivé et vendu** des plantes à repiquer (transplants) en 2014?

Incluez les plantes prêtes à transplanter dans les jardins, les champs, les contenants et les paniers par l'acheteur.

C1006 1 Oui

3 Non → **Passez à la question 18**

Nombre total de plants

a. Nombre total de plantes ornementales à repiquer (transplants)

C0175

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

b. Ventes brutes totales de plantes ornementales à repiquer (transplants)

C0274

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

 \$

c. Nombre total de plantes potagères à repiquer (transplants)

C0176

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

d. Ventes brutes totales de plantes potagères à repiquer (transplants)

C0275

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

 \$

I. FLEURS COUPÉES

18. Avez-vous **cultivé et vendu** des fleurs coupées en 2014?
(excluez les fleurs coupées séchées)

C1007 1 Oui

3 Non → **Passez à la question 20**

19. **FLEURS COUPÉES**

Nombre total de tiges

a. Alstroemeria

C0150

b. Chrysanthèmes (ordinaires et pompons)

C2017

c. Jonquilles

C0152

d. Freesias

C0145

e. Gerberas

C0143

f. Iris

C0144

g. Lys

C0153

h. Roses

C2018

i. Mufliers

C0148

j. Tulipes

C0149

k. Lisianthus

C0965

l. Autres types de fleurs coupées

C0151

m. Total de tiges cultivées et vendues

C2019

n. Ventes brutes totales de fleurs coupées

C0154 \$

J. VENTES DES FLEURS ET PLANTES DE SERRE SELON LE CIRCUIT DE DISTRIBUTION/MISE EN MARCHÉ (avant les taxes de vente)

20. Veuillez déclarer le montant total des ventes de fleurs et de plantes.

Ventes	
C2070	La valeur des ventes de fleurs et plantes produites dans vos serres est de (somme des codes C0276, C0179, C0274, C0275 et C0154) <input type="text"/> \$
C2071	En excluant les ventes rapportées à la question 20a, quelle est la valeur des reventes immédiates de fleurs et plantes (incluez les ventes de fleurs et de plantes que votre entreprise a importées ou achetées des autres serres pour la revente immédiate)? <input type="text"/> \$
C0137	Les ventes totales de fleurs et plantes de votre entreprise (somme de C2070 et C2071). <input type="text"/> \$

21. Veuillez déclarer les ventes des fleurs et plantes de serre (code C0137) selon le circuit de distribution.

	% de ventes	OU	\$ CAN
a. Ventes aux détaillants de fleurs (p. ex. fleuristes, centre de jardinage)	C0130 <input type="text"/> %	C0130_1	<input type="text"/> \$
b. Ventes aux grossistes canadiens (y compris les ventes faites par enchères à rebours)	C0131 <input type="text"/> %	C0131_1	<input type="text"/> \$
c. Ventes aux magasins à succursales	C0132 <input type="text"/> %	C0132_1	<input type="text"/> \$
d. Ventes à d'autres serres	C0133 <input type="text"/> %	C0133_1	<input type="text"/> \$
e. Exportations faites directement par votre entreprise	C0134 <input type="text"/> %	C0134_1	<input type="text"/> \$
f. Ventes au public effectuées à votre serre ou sur le bord de la route	C0135 <input type="text"/> %	C0135_1	<input type="text"/> \$
g. Ventes aux gouvernements et autres organismes publics (p. ex. municipalités, commissions scolaires, provinces)	C0138 <input type="text"/> %	C0138_1	<input type="text"/> \$
h. Ventes au moyen d'autres circuits de distribution	C0136 <input type="text"/> %	C0136_1	<input type="text"/> \$

K. ACHATS DE MATÉRIEL VÉGÉTAL (avant les taxes de vente)

Si vous exploitez à la fois une serre et une pépinière et que vous ne pouvez pas fournir séparément vos dépenses de produits horticoles et de main-d'œuvre de votre serre et de votre pépinière, vous pourrez déclarer vos valeurs combinées pendant l'entrevue.

22. a. En 2014, combien avez-vous dépensé pour l'achat de fleurs, plantes, boutures, semis, graines et bulbes **destinés à la culture sur place**? C0123 \$

b. Quel **pourcentage** de vos dépenses déclarées à la question précédente représente les achats faits auprès d'autres serres ou pépinières **de votre province**? C0126 %

23. En 2014, avez-vous fait des achats de fleurs, plantes, boutures, semis, graines et bulbes **destinés à la revente immédiate**?

- C1008 1 Oui
3 Non → **Passez à la question 25**

24. En 2014, combien avez-vous dépensé pour l'achat de fleurs, plantes, boutures, semis, graines et bulbes **destinés à la revente immédiate**? C0124 \$

25. **Total des dépenses pour les produits horticoles en 2014 (somme des codes C0123 et C0124)** C0125 \$

L. MAIN-D'ŒUVRE DE SERRE

Veillez inclure les propriétaires et leur famille ainsi que les travailleurs saisonniers étrangers dans les questions suivantes.

26. Combien de travailleurs saisonniers avez-vous employés dans votre serre (moins de 8 mois) en 2014?	C2022 n ^{bre}	<input type="text"/>
27. Combien de travailleurs permanents (temps plein et temps partiel) avez-vous employés dans votre serre (8 mois et plus) en 2014?	C2023 n ^{bre}	<input type="text"/>
28. Nombre total de travailleurs de serre (C2022 + C2023)	C0111 n ^{bre}	<input type="text"/>
29. Quel est le montant total des salaires versés en 2014? (y compris ceux des propriétaires)	C0122	<input type="text"/> \$

M. AUTRES DÉPENSES DE SERRE

30. Dépenses de combustible (gaz naturel, huile à chauffage et autres types de combustible)	Dollars	
a. Gaz naturel	C0115	<input type="text"/> \$
b. Huile à chauffage	C0116	<input type="text"/> \$
c. Autres types de combustible (p. ex. charbon, sciure de bois) (spécifiez) <small>C0993</small> <input type="text"/>	C0117	<input type="text"/> \$
d. Total des dépenses de combustible en 2014 (somme des codes C0115, C0116 et C0117)	C0121	<input type="text"/> \$
31. Dépenses électricité (éclairage, ventilation et chauffage)	C2024	<input type="text"/> \$
32. Autres dépenses de culture (incluez les engrais, pesticides, supports de croissance et les dépenses d'irrigation et de pollinisation; excluez les achats de matériel végétal)	C0114	<input type="text"/> \$
33. Autres dépenses d'exploitation (intérêts, impôts fonciers, assurances, emballages, réparations des bâtiments, de la machinerie, de l'équipement et des véhicules agricoles et travaux à contrat)	C0112	<input type="text"/> \$
34. Total des dépenses d'exploitation en 2014 (somme des codes C0125, C0122, C0121, C2024, C0114 et C0112)	C0113	<input type="text"/> \$

PARTIE III – PÉPINIÈRES (Voir les notes explicatives)

35. En 2014, est-ce que vous avez coupé et vendu des arbres de Noël cultivés par votre exploitation?	C1009	1 <input type="radio"/> Oui	3 <input type="radio"/> Non	→ Passez à la question 38
36. Est-ce que vos superficies en arbres de Noël seront déclarées en :	C2025	1 <input type="radio"/> acres	2 <input type="radio"/> hectares	3 <input type="radio"/> arpents
37. Déclarez la superficie, la production et les ventes d'arbres de Noël coupés dans votre exploitation. (Incluez les superficies de peuplements naturels ou plantés, quel qu'en soit le stade de croissance, qui sont émondées ou gérées avec l'utilisation d'engrais ou de pesticides.)	Superficie totale	C2026	<input type="text"/>	
	Arbres coupés	C2027 n ^{bre}	<input type="text"/>	
	Dollars	C2028	<input type="text"/> \$	

Les producteurs de sapin de Noël qui n'ont pas cultivé des produits de pépinière, passez à la question 45.

N. PÉPINIÈRES

38. En 2014, avez-vous **cultivé ou vendu** des produits de pépinière?

C1017 1 Oui

3 Non → **Passez à la question 45**

39. Est-ce que vos superficies seront déclarées en : C0199 1 acres 2 hectares 3 arpents

40. Veuillez inclure les terres possédées ou louées dans les questions suivantes.

Superficie

a. En 2014, quelle était la superficie utilisée pour la culture de plants de pépinière en champ?

C0603

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

b. En 2014, quelle était la superficie utilisée pour la culture de plants de pépinière en contenant?

C2029

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

c. En 2014, quelle était la superficie totale utilisée pour la culture de plants de pépinière? (somme des codes C0603 et C2029)

C2030

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

41. Est-ce que vous avez utilisé des châssis froids ou des tunnels non chauffés pour votre production?

C2031 1 Oui

3 Non

O. PRODUCTION ET VENTES DE PRODUITS DE PÉPINIÈRES EN CHAMP ET EN CONTENANT

42. Veuillez déclarer la production de plants de pépinière produits en champ et en contenant et vendus en 2014 (excluez les plants achetés pour la revente immédiate, les plants en inventaire non vendus, les arbres de Noël et les activités d'aménagement paysager)

Si aucun plan produit dans la pépinière n'a été vendu en 2014, passez à la question 43b.

	En champ Nombre de plants	En contenant Nombre de plants																				
a. Arbres - Conifères	C2032 <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>											C2043 <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>										
b. Arbres - Fruits	C2033 <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>											C2044 <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>										
c. Arbres - D'ombre ou à fleurs	C2034 <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>											C2045 <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>										
d. Arbustes - Sempervirents (conifères)	C2035 <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>											C2046 <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>										
e. Arbustes - Sempervirents (feuillus)	C2036 <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>											C2047 <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>										
f. Arbustes - Décidus (incluez les rosiers)	C2037 <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>											C2048 <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>										
g. Vignes	C2038 <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>											C2049 <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>										
h. Vivaces et annuelles	C2039 <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>											C2050 <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>										
i. Arbustes à petits fruits (p.ex. framboisiers)	C2040 <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>											C2051 <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>										
j. Arbres de semis	C2041 <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>											C2052 <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>										
k. Autres	C2042 <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>											C2053 <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>										
l. Total des ventes de plants de pépinière cultivés en champ et en contenant	C0541 <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table> \$											C0456 <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table> \$										

P. VENTES DE PLANTS DE PÉPINIÈRE (avant les taxes de vente)

		Ventes	
43.	a. En 2014, à combien se sont chiffrées vos ventes de plants cultivés en pépinière ou achetés pour la culture sur place ? (somme des codes C0541 et C0456)	C0217	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
	b. En 2014, à combien se sont chiffrées vos ventes de plants de pépinière achetés pour la revente immédiate ? (excluez les revenus reliés aux activités d'aménagement paysager).	C0218	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
	c. Valeur des ventes totales de plants de pépinière en 2014 (somme des codes C0217 et C0218)	C0219	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$

44. Veuillez déclarer vos ventes totales (code C0219) selon le circuit de distribution.		% de ventes		OU	\$ CAN	
a.	Plants vendus directement au public	C0220	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %	C0220_1	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$
b.	Plants fruitiers vendus aux producteurs de fruits	C0221	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %	C0221_1	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$
c.	Plants vendus aux paysagistes	C0222	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %	C0222_1	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$
d.	Plants vendus aux centres de jardinage	C0223	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %	C0223_1	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$
e.	Plants vendus aux grands détaillants (magasins à succursales)	C0224	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %	C0224_1	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$
f.	Plants vendus à d'autres pépinières	C0225	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %	C0225_1	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$
g.	Exportations faites directement par votre entreprise	C0226	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %	C0226_1	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$
h.	Plants vendus aux organismes publics (p. ex. municipalités, commissions scolaires, provinces)	C0227	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %	C0227_1	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$
i.	Ventes à d'autres acheteurs (p. ex. entreprises de reboisement)	C0228	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %	C0228_1	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$

Q. ACHATS DE MATÉRIEL VÉGÉTAL DES PÉPINIÉRISTES (avant les taxes de vente)

45.	En 2014, avez-vous acheté des arbres fruitiers ou d'ornement, des produits de pépinière, des plants à repiquer, des semis, des boutures ou des bulbes?	C1016	1 <input type="radio"/> Oui 3 <input type="radio"/> Non → Passez à la question 50
46.	a. Quelles ont été vos dépenses en 2014 pour les produits de pépinière destinés à la culture sur place ?	C0230	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
	b. Quel pourcentage de vos dépenses déclarées à la question précédente représente les achats faits auprès d'autres serres ou pépinières de votre province ?	C2054	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
47.	Est-ce que vous avez acheté des plants de pépinière destinés à la revente immédiate en 2014?	C1020	1 <input type="radio"/> Oui 3 <input type="radio"/> Non → Passez à la question 49
48.	Quelles ont été vos dépenses en 2014 pour les produits de pépinière destinés à la revente immédiate ?	C0231	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
49.	Dépenses totales pour les produits de pépinière en 2014 (somme des codes C0230 et C0231)	C0232	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$

R. MAIN-D'ŒUVRE ET DÉPENSES TOTALES D'EXPLOITATION DES PÉPINIÈRES

Veuillez inclure les propriétaires et leur famille ainsi que les travailleurs saisonniers étrangers dans les questions suivantes.

50. Combien de travailleurs saisonniers avez-vous employés dans votre pépinière (moins de 8 mois) en 2014?	C2055 nombre	<input type="text"/>
51. Combien de travailleurs permanents (temps plein et temps partiel) avez-vous employés dans votre pépinière (8 mois et plus) en 2014?	C2056 nombre	<input type="text"/>
52. Nombres total de travailleurs de pépinière (C2055 + C2056)	C0214 nombre	<input type="text"/>
53. Quel est le montant total des salaires versés en 2014? (y compris ceux des propriétaires)	C0216	<input type="text"/> \$
54. Quelles ont été vos autres dépenses d'exploitation en 2014? (Incluez les engrais, les pesticides, les impôts fonciers, les intérêts, les assurances, les dépenses de réparation, les combustibles, l'électricité et les dépenses d'irrigation et de pollinisation. Excluez les dépenses pour l'achat de matériel horticole et les coûts de main-d'œuvre.)	C2057	<input type="text"/> \$
55. Quel a été le total de vos dépenses d'exploitation en 2014? (somme des codes C0232, C0216 et C2057)	C2064	<input type="text"/> \$

PARTIE IV - GAZONNIÈRES (Voir les notes explicatives)

S. SUPERFICIE ET VENTES DE GAZON

56. En 2014, avez-vous cultivé du gazon?	C1021	1 <input type="radio"/> Oui 3 <input type="radio"/> Non → Passez à la page 13
57. Est-ce que vos superficies seront déclarées en :	C1022	1 <input type="radio"/> acres 2 <input type="radio"/> hectares 3 <input type="radio"/> arpents
		Superficie
58. a. Quelle était la superficie totale en gazon cultivé en 2014?	C0631	<input type="text"/>
b. Quelle était la superficie en gazon cultivé pour la vente en 2014?	C0632	<input type="text"/>
59. Quel a été le revenu brut tiré du gazon cultivé pour la vente en 2014?	C0634	<input type="text"/> \$
60. Est-ce que vous avez acheté du gazon destiné à la revente immédiate en 2014?	C1023	1 <input type="radio"/> Oui 3 <input type="radio"/> Non → Passez à la question 63
61. a. Quelles ont été vos dépenses de gazon destiné à la revente immédiate en 2014? (avant les taxes de vente)	C0633	<input type="text"/> \$
b. Quel pourcentage de vos dépenses déclarées à la question précédente représente les achats faits auprès d'autres gazonnières de votre province ?	C0635	<input type="text"/> %
62. Quel a été le revenu brut tiré du gazon acheté pour la revente immédiate en 2014? (avant les taxes de vente)	C0636	<input type="text"/> \$
63. Ventes totales de gazon (somme des codes C0634 + C0636)	C2075	<input type="text"/> \$

T. MAIN-D'ŒUVRE ET DÉPENSES TOTALES D'EXPLOITATION DES GAZONNIÈRES

Veuillez inclure les propriétaires et leur famille ainsi que les travailleurs saisonniers étrangers dans les questions suivantes.

64. Combien de travailleurs saisonniers avez-vous employés dans votre gazonnière (moins de 8 mois) en 2014?	C2058 Nombre	<input type="text"/>
65. Combien de travailleurs permanents (temps plein et temps partiel) avez-vous employés dans votre gazonnière (8 mois et plus) en 2014?	C2059 Nombre	<input type="text"/>
66. Nombre total de travailleurs de gazonnière (somme des codes C2058 + C2059)	C2073 Nombre	<input type="text"/>
67. Quel est le montant total des salaires versés en 2014? (y compris ceux des propriétaires)	C2060	<input type="text"/> \$
68. Quelles ont été vos autres dépenses d'exploitation de votre gazonnière en 2014? (Incluez les engrais, les pesticides, les impôts fonciers, les intérêts, les assurances, les dépenses de réparation, les combustibles, l'électricité et les dépenses d'irrigation. Excluez les dépenses pour l'achat de gazon et les coûts de main-d'œuvre.)	C2061	<input type="text"/> \$
69. Quel a été le total de vos dépenses d'exploitation par votre gazonnière en 2014? (somme des codes C0633, C2060 et C2061)	C2065	<input type="text"/> \$

ENTENTES DE PARTAGE DE DONNÉES

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organisations ayant démontré qu'elles avaient besoin de les utiliser.

L'article 11 de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux répondant à certaines conditions. Ces organismes doivent posséder l'autorisation légale de recueillir les mêmes données, sur une base obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la *Loi sur la statistique* en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Comme ces organismes possèdent l'autorisation légale d'obliger les entreprises à fournir les mêmes données, on ne demande pas le consentement des entreprises et celles-ci ne peuvent s'opposer au partage des données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'article 11 ont été conclues avec les organismes statistiques provinciaux de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique.

Les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province en question.

L'article 12 de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organisations gouvernementales fédérales, provinciales ou territoriales. En vertu de cet article, vous pouvez refuser de partager vos données avec l'une ou l'autre de ces organisations en écrivant une lettre d'objection au statisticien en chef à l'adresse ci-dessous. Veuillez préciser le nom de l'enquête et les organisations avec lesquelles vous ne voulez pas partager vos données.

Statisticien en chef
Statistique Canada
Aux soins du Directeur de la Division de l'agriculture
100, promenade Tunney's Pasture
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'article 12 ont été conclues avec l'organisme statistique de l'Île-du-Prince-Édouard ainsi qu'avec le Department of Natural Resources Forestry and Agrifoods Agency of Newfoundland and Labrador, le ministère de l'Agriculture, de l'Aquaculture et des Pêches du Nouveau-Brunswick, le ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales de l'Ontario, le ministère de l'Agriculture, l'Alimentation et Développement rural du Manitoba, le Saskatchewan Ministry of Agriculture et le British Columbia Ministry of Agriculture.

Dans le cas des ententes conclues avec des organisations gouvernementales provinciales les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province en question.

COMMENTAIRES

C0129

C0130

C0131

NOTES EXPLICATIVES DE L'ENQUÊTE ANNUELLE SUR LES SERRES, LES PÉPINIÈRES ET LES GAZONNIÈRES DE 2014

Le questionnaire ci-inclus sert à recueillir des renseignements sur les industries des SERRES, des PÉPINIÈRES, des GAZONNIÈRES et des ARBRES DE NOËL au Canada. Les présentes notes explicatives répondent aux questions que vous pourriez avoir lorsque vous répondez à cette enquête. Si votre exploitation effectue des activités « de service » connexes, comme les contrats d'aménagement paysager ou la pose de gazon, veuillez ne pas faire état dans le questionnaire ci-joint des chiffres ayant trait à la portion non agricole de votre exploitation.

PARTIE II : SERRES

Section C – Superficie et nombre de mois en exploitation

Nota :

Les superficies et les plants (incluant les **plants à repiquer**) protégés par des châssis froids et les tunnels **NE DEVRAIENT PAS** être inclus dans la partie « serres » du questionnaire. Ces constructions ne sont pas considérées comme faisant partie de la superficie d'une serre. Un châssis froid n'est pas une serre.

Question C4 : Ne déclarer que la superficie sous verre.

Exclure : La superficie entourant la ou les serre(s), c.-à-d. la pépinière, le centre de jardinage, le champ de blé, etc.

Question C5 : Déclarer les superficies en films plastiques. Le film plastique le plus utilisé est en polyéthylène.

Question C6 : Inclure tous les autres types d'enclos de protection utilisés pour la culture des plantes, c.-à-d. l'isolant rigide, les puits de mine, les granges, les abris. Déclarer les superficies en films plastiques à la question C5.

Question C8 : Exclure les mois pendant lesquels l'exploitant ne cultivait pas activement des plantes, c.-à-d. la période de fumigation.

Section D – Superficie, production et valeur des légumes et fruits de serre – 2014

Question D10 : Déclarer les produits comestibles, prêts à consommer.

Exclure : Les plants à repiquer (transplants), le tabac, le ginseng, les asperges et les champignons.

Récoltes multiples : Si plusieurs récoltes du **même type** de légume/fruit de serre ont été produites dans le **même** espace de serre, ne déclarer la superficie qu'une seule fois, mais déclarer toute la production et la valeur (c.-à-d. que, si 1 000 pi² ont d'abord servi à la production de 2 000 lb de tomates, puis que la même superficie a été utilisée pour une deuxième récolte ayant donné 1 500 lb de tomates, il faut indiquer 1 000 pi² et 3 500 lb).

Si **au moins deux types de** légumes de serre ont été cultivés dans le **même** espace de serre, utilisez ce qui suit ((c.-à-d. que, si 2 000 pi² ont d'abord servi à la production de tomates, qui ont été remplacées par des concombres à la mi-été [dans le même espace de 2 000 pi²], il faut faire état d'une superficie totale de 4 000 pi² [2 000 pi² pour les tomates et 2 000 pi² pour les concombres]).

Veuillez déclarer les AUTRES légumes et fruits de serre (non énumérés aux questions 10a à 10d) à la question 10e.

Section E – Ventes de fruits et de légumes de serre (avant les taxes de vente)

Question E11 : Veuillez déclarer les moyens auxquels vous avez eu recours pour vendre vos fruits et légumes, que ce soit par l'intermédiaire de grossistes ou de magasins à succursales multiples, sur le marché des exportations, au public, etc.

Section F – Plantes en pot d'intérieur et d'extérieur, produits finis

Question F14 : Veuillez déclarer le nombre de plantes en pot **cultivées dans votre serre et vendues**. Ne déclarer que la production canadienne de plantes en pot ornementales finies.

Inclure : Les « **plantes suspendues** » c'est-à-dire tous les genres de pots suspendus (plastique, mousse de tourbe, osier, céramique, etc.).

Exclure : La marchandise revendue (les plantes qui ont été achetées et revendues immédiatement sans beaucoup de soin ni d'entretien), les produits de pépinière (les chrysanthèmes d'automne en pot cultivés dans une pépinière et vendus par celle-ci ou les arbustes en pot, comme les azalées ou la bruyère), les lys cultivés en plein champ et les arbres de Noël vendus en pot.

Section G – Boutures et arbres de semis

Question G16 : Déclarer votre matériel de multiplication, c.-à-d. les boutures cultivées en serre (enracinées ou végétatives), les arbres de semis (exclure les produits de pépinière cultivés sous les châssis froids et les tunnels non chauffés) et toutes les autres boutures que vous avez **cultivées et vendues** (exclure les boutures revendues immédiatement).

Exclure : Les plants à repiquer (transplants), qu'il s'agisse de légumes ou de plantes ornementales (**qui doivent être déclarés à la section H**).

Section H – Plantes ornementales et potagères à repiquer (transplants)

Questions H17a, H17b, H17c, H17d : Déclarer le nombre total de plants à repiquer vendus en plateaux multicellules, en caissettes ou en plateaux de culture prêts pour que l'acheteur les transplante au jardin, au champ, dans des contenants, des paniers ou des pots, ou des alvéoles plus grandes (exclure la marchandise revendue immédiatement).

Section I – Fleurs coupées

Exclure : Les fleurs coupées séchées et revendues immédiatement ainsi que les fleurs cultivées en plein champ et coupées.

Section J – Ventes de fleurs et de plantes de serre (avant les taxes de vente)

Question J20a : Réfère à toutes les ventes de plantes et fleurs cultivées dans la serre. La valeur rapportée doit être égale à la somme des valeurs rapportées à titre de ventes de plantes en pot, de ventes de boutures et d'arbres à semis, de plantes à repiquer et de fleurs coupées.

Question J20b : Réfère aux ventes de plantes et fleurs achetées pour la revente immédiate. Ces plantes et fleurs sont généralement vendues rapidement et nécessitent peu d'entretien avant la revente. Certaines exploitations achètent des plantes pour la revente immédiate afin d'attirer des clients en offrant une plus grande diversité de produits. Les achats de matériel végétal pour la revente immédiate sont déclarés plus loin dans la section K (Question 24).

Question J20c : Déclarer toutes les ventes de fleurs et de plantes ayant été soit produites et vendues par votre exploitation et/ou importées ou achetées au Canada et revendues immédiatement, **ainsi que** des revenus provenant de la « location » de plantes dans les ventes à d'autres acheteurs.

Question J21 : Il faut répartir les ventes déclarées à la question J20c selon le circuit de distribution des ventes de l'exploitation. Les valeurs peuvent être déclarées en dollars ou en pourcentage. La somme des valeurs rapportées dans chacune des catégories devrait être égale à celle rapporté à la cellule **C0137** ou devrait être égale à 100 pourcent.

Exclure : Le matériel non végétal, comme les produits d'un centre de jardinage (c.-à-d. l'engrais, la mousse de tourbe, la vermiculite, la terre, les semences, etc.).

Section K – Achats de matériel végétal (avant les taxes de vente)

* Si vous exploitez à la fois une serre et une pépinière et que vous ne pouvez pas fournir séparément vos dépenses de produits horticoles et de main-d'œuvre de votre serre et de votre pépinière, vous pourrez déclarer vos valeurs combinées pendant l'entrevue.

Question K22a : Déclarer les achats destinés à la **culture sur place** (partir un plant/semis dans la serre, c.-à-d. s'en occuper et l'entretenir en le semant, en le transplantant, en le fertilisant, etc. jusqu'à ce qu'il devienne un produit vendable).

Exclure : Les fleurs, les plantes, les boutures, les semis, les graines et les bulbes achetés pour la revente immédiate (voir la question **K24** pour la définition).

Question K22b : Il ne faut déclarer à cette question que le **pourcentage des dépenses** effectuées pour le matériel végétal ayant servi pour la **production** qui a été acheté auprès d'autres serres, pépinières, grossistes ou d'autres vendeurs **dans votre province**.

Question K24 : Déclarer les achats destinés à la **revente immédiate** (acheter et conserver une plante pendant une courte période de temps sans beaucoup d'entretien, puis la revendre).

Section L – Main-d'œuvre

Questions L26 & L27 : Il ne faut inscrire ici que les employés qui s'occupent de la culture, de l'entretien et de la récolte des plantes, des légumes et des fruits de serre.

Inclure : Le travail du propriétaire et l'aide qu'il reçoit des membres de sa famille.

Exclure : Toute la main-d'œuvre affectée à la vente au détail, au travail de bureau et aux travaux donnés à contrat (c.-à-d. les camionneurs, les paysagistes).

Question L29 : Si vous exploitez à la fois une serre et une pépinière, veuillez ne fournir dans cette section que la main-d'œuvre, les salaires et les avantages ayant trait à la serre.

Inclure : Les avantages sociaux versés, comme l'assurance médicale, les indemnités pour accidents du travail, l'assurance-emploi et les régimes de retraite.

Exclure : Les avantages sociaux et les salaires versés aux employés affectés à la vente au détail, au travail de bureau et aux travaux donnés à contrat (c.-à-d. les camionneurs, les paysagistes).

Section M – Autres dépenses de serre

Question M30 : Veuillez préciser si vous avez utilisé du gaz naturel, de l'huile à chauffage ou un autre type de combustible, comme du bois ou du charbon. Veuillez inscrire le nom de l'autre combustible utilisé. Veuillez déclarer les dépenses totales effectuées pour le combustible au code **C0121**.*

Question M32 : Comprend les dépenses effectuées pour l'engrais, les pesticides et les supports de croissance, comme la terre, la mousse de tourbe, la vermiculite, la perlite, le sable, la mousse de polystyrène, la sciure de bois, la pollinisation et l'irrigation.

Question M34 : Déclarer les frais totaux d'exploitation ici (somme des codes **C0125, C0122, C0121, C2024, C0114** et **C0112**).

Exclure : Le prix du terrain, des bâtiments, de l'équipement ou de la machinerie.

*Nota : La somme des codes **C0115, C0116** et **C0117** doivent évaluer le code **C0121**.

PARTIE III : PÉPINIÈRES

Veuillez exclure de cette portion du questionnaire les chiffres relatifs aux serres (s'il y a lieu) que comporte votre exploitation (voir les notes de la PARTIE II : SERRES).

Question 37 : À titre d'arbres de Noël, déclarer les superficies de peuplements naturels ou plantés, quel qu'en soit le stade de croissance, qui sont émondées ou gérées avec l'utilisation d'engrais ou de pesticides.

Section N – Superficie en pépinière

Question N40 : Il ne faut inclure dans les terres que celles qui ont servi en 2014 à la culture ou à l'entretien de produits de pépinière. Déclarer la superficie en contenant de la pépinière (toutes les plantes provenant de votre pépinière vendues en contenant) au code **C2029** et la superficie en champ au code **C0603**.

Question N41 : Les superficies et les plants (incluant les **plants à repiquer**) protégés par des châssis froids et les tunnels sont déclarés dans la partie des pépinières du questionnaire. Ces constructions ne sont pas considérées comme faisant partie de la superficie d'une serre.

Section O — Production et ventes des produits de pépinière en champ et en contenant en 2014

Question O42 :

Produits de pépinière EN CHAMP

Déclarer les arbres, arbustes, vignes, herbacées vivaces, arbres à petits fruits et les autres produits de pépinière cultivés **en plein champ** PRODUITS ET VENDUS.

Inclure : Les plants livrés en mottes enrobées de jute, les plants à racines nues et tous les autres plantes empotées au champ avant d'être vendues.

Exclure : Les produits de pépinière cultivés en contenant et revendus immédiatement, les arbres de Noël (dont le système racinaire n'est pas intact), les produits de serre, les produits non vendus et la valeur reçue pour les services d'aménagement paysager.

Produits de pépinière EN CONTENANT

Déclarer les arbres, arbustes, vignes, herbacées vivaces, arbres à petits fruits et les autres produits de pépinière cultivés **en contenant** PRODUITS ET VENDUS.

Inclure : Tous les types de contenants de moins de 1 gallon, 1 gallon, 2 gallons et de plus de 2 gallons.

Exclure : Les produits de pépinière cultivés en champs et revendus immédiatement, les arbres de Noël (dont le système racinaire n'est pas intact), les produits de serre, les produits non vendus et la valeur reçue pour les services d'aménagement paysager.

Section P — Ventes de plants de pépinière (avant les taxes de vente) en 2014

Question P43a :

Culture sur place — Partir un plant/semis dans votre pépinière, c.-à-d. vous en occuper et l'entretenir en le semant, en le transplantant, en le fertilisant, jusqu'à ce qu'il devienne un produit vendable. (codes **C0541 + C0456 = C0217**).

Question P43b :

Revente immédiate — Processus consistant à acheter des arbres, des arbustes, des plants, des graines, des semis, une bouture, etc. et à les revendre peu de temps après sans beaucoup s'en occuper ni les entretenir.

Question P43c :

Déclarer les VENTES TOTALES de produits de pépinière en 2014 (codes **C0217 + C0218 = C0219**).

Question P44i :

Inclure les revenus de location et les ventes à des intermédiaires et à des entreprises forestières.

Section Q — Achats de matériel végétal des pépiniéristes

Question Q46 : Inscire la valeur monétaire des produits achetés expressément pour la **culture sur place**.

Question Q48 : Inscire la valeur monétaire des produits achetés pour les **revendre immédiatement** et non pour les cultiver.

Sections R et T — Main-d'œuvre (gazonnières et pépinières)

Questions R50, R51, T64 and T65 :

Employés permanents et saisonniers

Inclure : Le nombre de travailleurs de votre exploitation qui s'occupent de la culture, de l'entretien et de la récolte des produits de pépinière ou du gazon.

Exclure : La main-d'œuvre affectée aux services au détail (commis vendeurs dans les centres de jardinage, main-d'œuvre pour les travaux à contrat, la pose de gazon, l'aménagement paysager ou l'installation d'arbustes au domicile des clients).

Question R53 et T67 :

Total des salaires versés

Inclure : Les avantages sociaux, comme l'assurance médicale, les indemnités pour accident du travail, l'assurance-emploi et les régimes de retraite (ainsi que le salaire des propriétaires, des gestionnaires et des membres de la famille).

Exclure : Les salaires pour le commerce de détail et les travaux donnés à contrat qui ne sont pas liés à la pépinière ou à la gazonnière.

PARTIE IV : GAZONNIÈRES

Section S — Gazon

Question S59 : Déclarer la valeur totale des ventes de gazon **cultivé pour la vente**.

Question S61a : Déclarer les achats de gazon destiné à être **revendu immédiatement** et non cultivé par votre entreprise.